

## MENUISERIE DELISLE INC.

1090, 18<sup>e</sup> rue

Québec, Qc G1J 1Y9

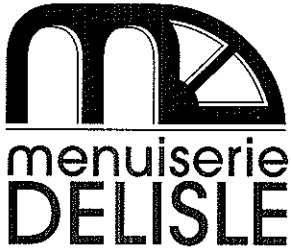
Tél. : (418) 524-5317 Fax : (418) 524-8773

[www.menuiserieedelisle.com](http://www.menuiserieedelisle.com)

portes et fenêtres  
de tous les temps

### MANUEL D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

- ❑ Les portes et fenêtres de bois fabriquées par Menuiserie Delisle sont conçues pour une utilisation résidentielle ou commerciale selon le contrat ou le devis demandé dans des conditions normales d'utilisation.
- ❑ Vous devez traiter toutes les surfaces de bois des produits dès que ceux-ci sont installés. Donc, annuellement une inspection visuelle est recommandée. Le nettoyage des portes et fenêtres de Menuiserie Delisle se fait sans aucun produit abrasif mais plutôt un produit doux et un chiffon humide. Nettoyer la base des fenêtres et portes en bois de façon régulière.
- ❑ Ne peignez jamais ni ne teignez les coupe froid, les coulisses, les glissières et la quincaillerie ainsi que les joints de scellant car cela pourrait nuire au bon fonctionnement et à l'étanchéité de la fenêtre.
- ❑ Nettoyer et lubrifier à intervalles réguliers (annuellement si possible) la quincaillerie mobile, les coulisses et les glissières. Utilisez seulement du lubrifiant à base de silicone de type Gig-a-loo, en aérosol.
- ❑ Vérifier lors de l'inspection annuelle l'état des joints de scellant extérieurs et intérieurs et les refaire au besoin pour éviter une infiltration d'eau lorsque ceux-ci sont abimés.
- ❑ Il est conseillé d'enlever et d'entreposer les moustiquaires durant la saison hivernale.
- ❑ Vérifier périodiquement l'état des coupe froids et les remplacer au besoin.
- ❑ N'appliquer pas de force excessive sur un volet ni sur la quincaillerie d'une porte ou une fenêtre coincée ou gelée. Assurez une ventilation appropriée devant la fenêtre et maintenir l'humidité relative à un niveau acceptable (voir tableau page 2) afin d'éviter une trop grande condensation.



## MENUISERIE DELISLE INC.

1090, 18<sup>e</sup> rue

Québec, Qc G1J 1Y9

Tél. : (418) 524-5317 Fax : (418) 524-8773

[www.menuiserieedelisle.com](http://www.menuiserieedelisle.com)

portes et fenêtres  
de tous les temps

### Condensation en surface

- Le tableau qui suit indique les taux d'humidité suggérés relativement à une température intérieure de 20°C et à diverses températures extérieures. Si vous pouvez réduire le taux d'humidité intérieure aux niveaux indiqués ci-dessous, cela peut aider à résoudre les problèmes de condensation en surface. (Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement - SCHL)

#### Taux d'humidité (température intérieure à 20°C)

##### Température extérieure

##### Taux maximum d'humidité à l'intérieur

-30°C ou au-dessous  
-30°C à -24°C  
-24°C à -18°C  
-18°C à -12°C  
-12°C à -6°C  
-6°C à 0°C

15%  
20%  
25%  
30%  
35%  
40%

menuiserie  
DELISLE  
1090, 18<sup>e</sup> rue  
Québec, Qc G1J 1Y9  
Tél. : (418) 524-5317  
Fax : (418) 524-8773  
[www.menuiserieedelisle.com](http://www.menuiserieedelisle.com)